



Consejo de Seguridad

Distr. general
3 de agosto de 2020
Español
Original: inglés

Carta de fecha 30 de julio de 2020 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Alemania ante las Naciones Unidas

La Misión Permanente de Alemania ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General y tiene el honor de transmitir adjunta una carta de la Presidenta del Consejo de Derechos Humanos a la Presidencia del Consejo de Seguridad (véase el anexo).

La Misión Permanente de Alemania agradecería que tuviera a bien publicar la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Christoph Heusgen
Representante Permanente de Alemania
ante las Naciones Unidas



Anexo de la carta de fecha 30 de julio de 2020 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Alemania ante las Naciones Unidas

Deseo darle las gracias por organizar el intercambio oficioso con los miembros del Consejo de Seguridad que tuvo lugar el 28 de julio de 2020. Ese debate virtual ofreció una valiosa oportunidad de mantener el canal de diálogo oficioso entre el Consejo de Derechos Humanos y el Consejo de Seguridad establecido en 2018 por quienes nos precedieron con miras a fortalecer la relación entre Ginebra y Nueva York.

Durante nuestro intercambio, varios miembros del Consejo de Seguridad preguntaron sobre posibles formas de mejorar el diálogo entre los dos órganos. Por consiguiente, querría reiterar la propuesta de quien me precedió de organizar una conversación oficiosa entre el Consejo de Derechos Humanos y la Presidencia del Consejo de Seguridad durante el mes.

Como subrayé durante el intercambio oficioso, tengo el firme convencimiento de que, en vista de las interrelaciones entre los tres pilares de las Naciones Unidas, mantener canales de conversación abiertos entre los dos órganos sería de gran valor en nuestra labor para cumplir nuestros respectivos mandatos.

En ese sentido, si se diera la oportunidad y alguna de las próximas Presidencias del Consejo de Seguridad tuviera interés en participar en una conversación oficiosa de ese tipo con el Consejo de Derechos Humanos, ya fuera virtualmente o en persona, me complacería mucho organizar ese intercambio.

(Firmado) Elisabeth **Tichy-Fisslberger**
Presidenta del Consejo de Derechos Humanos
